

## Conditions de licence

### 1. OBJET DU CONTRAT :

La licence accordée par la société MAGIX Entertainment Products GmbH pour le produit Magix ci-joint n'est pas exclusive. Avec l'achat de ce logiciel, vous obtenez le droit de l'utiliser ainsi que les fichiers de musique pour un seul poste de travail doté d'un processeur ou bien pour un réseau avec un seul serveur. Dans le cas où un groupe de programmes contient plus d'un type de média, vous ne possédez qu'une seule licence pour l'usage de l'un d'entre eux. MAGIX Entertainment Products GmbH garde quoi qu'il en soit la propriété et les droits d'auteur de ce logiciel ainsi que tous les autres droits de protection le concernant. Vous reconnaissez la propriété et les droits d'auteur de ce logiciel et de tous les fichiers de musique, les copies de sécurité et la documentation comme étant ceux du titulaire du droit. Le logiciel, y compris les fichiers de musique, ne devront être en aucun cas revendus, licenciés, loués (leasing) ou même donnés gratuitement à une tierce personne. Pour obtenir une garantie entière sur ce produit, vous devez le référencer auprès de MAGIX Entertainment Products GmbH soit à l'aide de la carte d'inscription, soit à l'aide d'un simple facsimile. L'acheteur du programme porte l'entière responsabilité d'un usage conforme du produit sous licence.

### 2. INTERDICTION DE REPRODUCTION :

Il est strictement interdit de copier le programme licencié, même partiellement, ainsi que de copier la documentation écrite l'accompagnant. Il est cependant autorisé de faire une copie unique du logiciel dans un but exclusif de sécurité.

### 3. TRANSFERT :

Le transfert des droits et des obligations résultant du contrat de licence à une tierce personne n'est possible qu'après la seule autorisation de MAGIX Entertainment Products GmbH.

### 4. INTERDICTION D'EFFECTUER TOUTE MODIFICATION:

Il est strictement interdit d'effectuer ou de faire effectuer toute modification que ce soit au programme licencié par une tierce personne. Il est également strictement interdit de défaire ce logiciel de ses éléments, de les modifier, les décoder ou de les imiter et de se servir du code de ces éléments pour d'autres fins que celles établies dans le contrat, en particulier lucratives.

### 5. UTILISATION DES FICHIERS SONORES ET VIDEO CONTENUS SUR LES CD ROM ARTISTPOOL :

L'utilisation des différents fichiers sonores et vidéo des CD ROM Artistpool se limite à un usage personnel, non commercial.

Ces fichiers peuvent donc être employés et modifiés au sein d'une création avec un logiciel MAGIX, uniquement dans un contexte personnel. Tout usage à des fins professionnelles ou commerciales n'est envisageable qu'après obtention d'une permission écrite d'un représentant de la société MAGIX dûment mandaté. Toute utilisation commerciale d'un fichier original ou transformé est en conséquence interdite.

### 6. UTILISATION DES FICHIERS SONORES CONTENUS SUR LES CD ROM SOUNDPOOL :

L'utilisation de toute création musicale dans un contexte commercial ou personnel est totalement libre de toute redevance ou royalties, à condition que les créations soient réalisées à partir d'échantillons en provenance des CD ROM Soundpool de MAGIX exclusivement et qu'elles portent de manière visible la référence « MAGIX CREATION ». Le logo « MAGIX CREATION » est disponible sur notre site <http://www.magix.com>.

Si vous ne disposez pas d'un accès Internet, contactez-nous afin que nous vous puissions vous le faire parvenir par courrier.

### 7. DROIT DE DOMMAGES-INTÉRÊTS :

Les droits de protection et les droits d'auteur du logiciel licencié ainsi que des fichiers musique reviennent tous à MAGIX Entertainment Products GmbH. MAGIX Entertainment Products GmbH a éventuellement le droit de porter plainte contre vous s'il est établi un lien entre vous et la présence d'une fraude ou d'une infraction de quelque nature qu'elle soit.

### 8. GARANTIE ET RESPONSABILITÉ :

Vu l'état actuel de la technique, il n'est pas impossible qu'une faute apparaisse soit dans le logiciel, soit dans la documentation l'accompagnant. C'est pourquoi le logiciel - doit être utilisé de la manière prévue par la description de son programme et de son manuel d'utilisation - fait l'objet d'un contrat. Le client a le droit de renvoyer un logiciel défectueux à son revendeur ou bien un logiciel dont il constate manifestement une

différence entre le programme et sa description, et d'exiger du revendeur la livraison d'une autre version du même logiciel dans les 30 jours suivant l'achat du programme et la constatation de l'erreur. Si aucune amélioration n'est possible ou si trois améliorations consécutives n'apportent toujours pas de résultat positif, le client a le droit d'exiger l'annulation de son contrat à condition qu'il détruise simultanément toutes les copies qu'il aurait pu en faire. Tout autre droit de garantie est formellement exclu. Les améliorations avancées plus haut peuvent conduire à la livraison d'une nouvelle version du programme contenant des prestations pouvant être différentes de celles présentes sur la version achetée. Si le client refuse une nouvelle version du programme, Magix Entertainment Products GmbH est alors libéré de toute obligation. MAGIX Entertainment Products GmbH ne garantit pas que son programme soit absolument sans faute ni que les fonctions du programme satisfassent pleinement les souhaits du client, ni encore que ce programme fonctionne avec d'autres programmes. MAGIX Entertainment Products GmbH ne se porte pas non plus garant de la qualité du logiciel si le client l'utilise différemment de la manière décrite dans le manuel d'utilisation. MAGIX n'est pas responsable d'erreurs ou de dommages causés par le support de lecture du logiciel sur des installations techniques ou sur d'autres appareils.

Est également exclue toute responsabilité de MAGIX concernant l'apport de données, les dommages ou les pertes de données ainsi que les dommages pouvant résulter directement ou indirectement de l'utilisation du logiciel. Tous les droits de dommages & intérêts sont limités au montant des droits de licence réglés. Tous les autres droits de garantie disparaissent automatiquement dans les 6 mois suivants la livraison.

#### 9. CONDITIONS DE LICENCE D'AUTRES FABRICANTS :

S'il se trouve un programme dans le produit sous licence d'un autre fabricant, les conditions de licence et d'utilisation du fabricant de ce produit sont valables.

#### 10. SERVICE APRÈS VENTE :

Les utilisateurs référencés reçoivent automatiquement le support électronique. Le service après vente qui est gratuit recouvre des explications concernant l'installation du logiciel ou bien la résolution de problèmes provenant de l'installation ; ces explications sont diffusées par Internet ou E-Mail.

#### 11. MISE EN APPLICATION DES CONDITIONS DE CONTRAT :

Si l'une ou plusieurs des conditions de ce contrat n'étaient pas valables ou se révélaient ne pas l'être, la mise en vigueur de ce contrat ne serait pas atteinte. Si l'une de ces conditions n'était pas valable, une réglementation supplémentaire entrerait alors en vigueur de manière à se rapprocher le plus possible du but recherché. Le lieu d'exécution des livraisons est Munich qui est également le seul lieu de juridiction. Tout le droit régnant en République Fédérale Allemande est valable.